

アフルエント

# AFFLUENT

<https://afflu.jp>

毎日に発見を、人生に豊かさを

2023 Sep.

[YOKOHAMA・SHONAN]

9



## 日本酒新時代 クラフトサケ

### PRESENT

AFFLUENTから読者の皆様へ

神奈川の名産

### TSUWAMONO

—大人の逸品—

天童木工 /  
バタフライツール



ここでしか味わえない、価値あるひとときを。



# ロデオドライブ横浜関内店

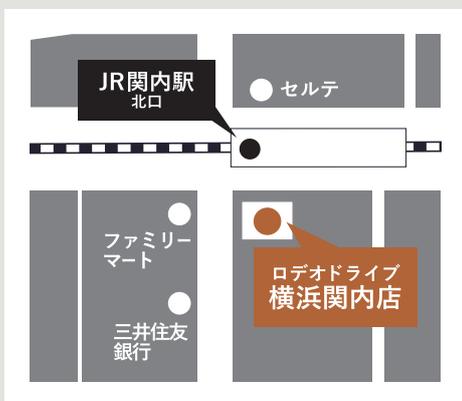
TEL **045-900-2239**

(買取のご相談 / 045-900-2048)

営業時間 11:00-19:00

**JR関内駅北口より徒歩1分**

神奈川県横浜市中区羽衣町1丁目2-8 銀泉関内ビル 1F-3F



**Rodeo Drive**

元町本店	神奈川県横浜市中区元町4丁目169	045-662-6126
新宿歌舞伎町店	東京都新宿区歌舞伎町1丁目18-3 新宿木川BLDG.	03-6825-1740
渋谷店	東京都渋谷区道玄坂2丁目6-14 HYビル 1F	03-5784-1121
銀座店	東京都中央区銀座8丁目8-1 第7セントラルビル1F	03-5537-5055

※渋谷店、銀座店は買取専門店につき販売を行っておりません。最新の店舗営業情報は右記QRコードよりご確認ください。



ロデオドライブ横浜関内店は、おかげさまで1周年を迎えました。

# AFFLUENT

2023 SEP. 9 Contents

Present  
04 読者プレゼント  
山梨県の一棟貸し宿 宿泊券、カトラリーセット、牛革財布

Special 1 日本酒新時代  
05 クラフトサケ



05



10



22

Special 2  
10 神奈川の名医

Things  
22 TSUWAMONO —大人の逸品—  
天童木工 / バタフライスツール

2023年9月発行

編集・発行 / 株式会社 産案 横浜  
AFFLUENT 横浜湘南版 編集部  
〒220-0011 横浜市西区高島1-2-5  
横浜ゲートタワー3F内(株)産案

Cover Photo ..... 稲とアガベ  
ノガタ ヒデ

編集協力 / 株式会社affluent

広告掲載・チラシ折込・誌面内容のお問合せ  
TEL.03-5652-7166 (平日10:00~18:00)

配布に関するお問合せ  
☎ 0120-124-034 (平日10:00~18:00)

配布に関するご連絡・お問い合わせ・送付停止については、  
右記QRからもご連絡いただけます。

※広告内に記載されている価格表示は「税抜」、「税別」または「広告内の価格は  
全て税込価格です」等の表示がない場合は全て税込価格となります。

※掲載情報は8月21日時点のものです。ご利用の際には事前に最新の情報を  
ご確認ください。

本誌掲載記事の無断転載を固く禁じます。



株式会社産案における個人情報の取り扱いについて

◎当社へ個人情報をお預け頂く場合はあらかじめ明記した利用目的のほかに、  
当社からの各種情報のおしらせメール送信、各種サービス・キャンペーンなどに  
関するご案内、アンケート・調査のお願い、メールマガジンの送信を目的とした範囲  
内に限定して利用する場合があります。

◎提供を行うことが予定される場合や、発送業務を外部に委託する場合は予め  
その旨を自社広告もしくは個人情報取得フォームなどに明記いたします。

◎当社が保有するご本人様の個人情報データについて、利用目的の通知、開  
示、内容の訂正、追加または削除、利用の停止、削除および第三者への提供の  
停止のお申し出には適切に対処いたします。

◎当社の個人情報取り扱いに関する苦情・相談その他お問い合わせは、下記  
の窓口までご連絡ください。

◎個人情報保護管理者 / 株式会社産案 メディア事業部長

◎個人情報に関する苦情・問合せ窓口 / 株式会社 産案 横浜  
お問合せ TEL.0800-1700-255 (平日10:00~18:00)

公式サイト  
AFFLUENT WEB  
<https://afflu.jp/>



公式Facebook  
@affluenteditor



公式Instagram  
@affluent.premium



公式X (Twitter)  
@affluent\_web



100以上  
学べる理由も  
学べる講座も



神奈川大学の  
生涯学習講座



〈神奈川大学みなとみらいエクステンションセンター〉

横浜市西区みなとみらい4-5-3 (みなとみらいキャンパス内 2F) | TEL.045-682-5553

特別講演会  
「水木しげるの妖怪 百鬼夜行展 ~お化けたちはどうして生まれた~」

おすすめ注目講座

そごう美術館(そごう横浜店6F)水木しげるの生誕100周年記念水木しげるの妖怪 百鬼夜行展 ~お化けたちは  
こうして生まれた~【会期:2024年1月20日(土)~3月10日(日)】開催を記念し、小説家デビュー30周年を迎えた  
京極夏彦氏が、漫画家水木しげる氏(1922~2015)の妖怪について語ります。  
※展覧会鑑賞券(展覧会会期中1名さま1回有効)オリジナルグッズつき ※講義終了後に展覧会(そごう美術館)をご覧ください。

日 時: 1/27 (土) 14:00~15:30 【全1回】 受講料: (一般)4,000円 (学生)4,000円



ありあけハーバーの感動創造業への挑戦 (お土産つき)

おすすめ注目講座

横浜の銘菓「ありあけハーバー」旧有明製菓の創業から倒産、そこからいかにして復活したのか、激動の中の復活劇  
裏側をご紹介しつつ、「感動創造業」の実現に向けた取り組みやマーケティング戦略、地元横浜に対する思いを株式  
会社ありあけ代表取締役坂本雄志様をはじめ、取締役も熱く語ります。

日 時: 12/9 (土) 10:00~11:30 【全1回】 受講料: (一般)3,000円 (学生)3,000円



講座申込や詳細は専用ホームページから  
(<https://www.ku-portsquare.jp/>)

KU ポートスクエア

検索





1組様



1. 美しい梁とアンティークゴールドの照明や襖絵などのアートが融合するリビング。2. 天井が低く、蚕部屋の名残を残す寝室。窓からは富士山が望める。3. 縁側と庭に囲まれた三間続きの伝統的な和室。井出家の歴史が感じられる空間。

## 一棟貸し宿「岳麓翠苑」 宿泊券(1泊 素泊まり)

9月30日(土)より開業する「岳麓翠苑」は、河口湖のほど近く、富士山の麓に佇む一棟貸し宿で、最大6名まで宿泊可能。元はこの地で約500年の歴史を持つ井出家から分家して建てられた御屋敷で、その母屋は文化庁の登録有形文化財にも登録されている。歴史ある伝統的な建築は残しつつ、洗練されたインテリアやアートがモダンで美しい空間を演出。井手家に受け継がれてきた数々の芸術品や、富士山にまつわる歴史的な作品も観賞可能。伝統的な和の空間での貴重な滞在を愉しんで。

宿泊券利用期限：2024年4月30日(火)迄 ※除外日あり

☎ 0555-72-2211

㊤ 山梨県南都留郡富士河口湖町船津20-1

㊤ 河口湖Cから車で約10分

㊤ <https://gakuroku-suien.com/>

2

1名様

# Present

AFFLUENT 2023 SEPTEMBER

読者の皆様に感謝の気持ちを込めて  
編集部がセレクトしだとしておきをプレゼント。



ゴヨン・シャゾー  
GOYON CHAZEAU  
ライヨール アバンテージ アモレット  
SATIN FINISH  
「ステーキナイフ&フォーク」セット

フランス・チエール地区で、1本のステンレス棒から鍛造によって作り上げるライヨールの伝統的な製造を継承する「GOYON CHAZEAU」。歴史的伝統技術を受け継ぐ工場の証であるEPV認証を受けており、その品質は国際的な評価も高い。今回は美しく高強度な希少材、アモレットを使用したステーキナイフとフォークをプレゼント。まさに“ナイフ”の切れ味が、普段の食事を格上げしてくれる。

価格：49,500円(税込) 色：ブラウン 素材：ステンレス、木材

※食洗器、食器乾燥機使用不可

サイバール株式会社

☎ 072-488-7450(平日9:00~17:00)

㊤ <https://www.oruta.jp/>

3

1名様

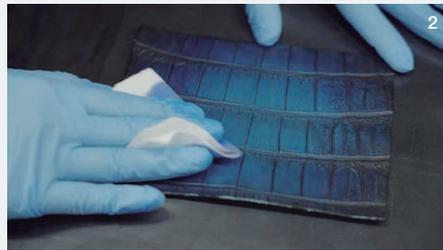
yuhaku  
「クロコダイルコンビラウンド  
ファスナーウォレット」Blue

深みのある美しいグラデーションカラーに思わず目を奪われる「yuhaku」の革製品。革1枚1枚の個性と職人の手染めにより、1つとして同じものは存在せず、製品すべてが1点ものだ。多彩なアイテムが揃う「yuhaku」の中でも、染色した牛革に人気のクロコダイルをあしらったファスナーウォレットは、高級感あるデザインと機能性を兼ね備えた情趣溢れる逸品。紙幣約50枚、カード約12枚に加え、チケットや領収書が入るフリーポケットも備えており、収納力も抜群だ。

価格：103,400円(税込)

株式会社ユハク

☎ 045-624-9328 ㊤ <https://www.yuhaku.jp/>



下記URLまたは左記QRからご応募ください。

[https://afflu.jp/present-yokohama\\_shonan/](https://afflu.jp/present-yokohama_shonan/)

※締め切りは2023年10月1日(日)

※プレゼント応募は(株)affluentにて承ります。

# 日本酒新時代

# クラフトサケ



「最近、よく飲む酒は？」と聞かれて「日本酒」と答える人は、

どれくらいいるだろう。近年、日本酒の国内消費量は減少傾向

にあり、2023年に農林水産省が公表した「日本酒をめぐる状況」に

よると、日本酒の国内出荷量は、1973年の約170万kl超をピーク

に減少に転じ、2022年には約40万klにまで減っている。一方、2013年

に「和食」がユネスコ世界無形文化遺産に登録されたことをきっかけに海外で和食人

気が高まり、それに伴って日本酒の輸出量も拡大。右肩上がりが続けており、名門

酒蔵の多くが海外輸出用の日本酒の製造に力を入れているという。そんな

中で、じわじわと人気が高まっているのが、日本酒（清酒）の製造技術をベースにしな

がら、従来の日本酒にはない味わいを生む新ジャンルの酒、「クラフトサケ」だ。



# 日本酒のよう 新ジャンル「クラフトサケ」とは？

日本酒の消費量が減る中でも、日本酒が好きで、自ら造り、広めたい、日本酒ファンを増やしたいと思う者たちがいる。彼らは、日本酒造りを学び、その知識と技術を活かし、新しい酒を造り、日本のサケの新ジャンルを生み出した。

## 新規参入が難しい日本酒業界

クラフトサケとは何か？の前に、日本酒業界の現状をもう少し解説しよう。

日本酒の国内消費量の減少に伴い日本酒を造る酒蔵の数も減っており、国税庁の「清酒製造業の概況（平成30年度調査分）」によると、2003年に1836者あった清酒製造業者の数は、2017年には1371者に減っている。

ところが、日本国内向け「清酒」の製造免許は原則として新規発行されず、「日本酒を造りたい」と思っても、新たに製造免許を取得することができない。そのため、休廃業した蔵元を買収するか、既存の蔵元に製造を委託する以外に新規参入する方法はないのだ。

彼らが造るのは、日本酒の伝

そんな日本酒業界に一石を投じたのが、新規発行が許されている「その他の醸造酒」の製造免許を取得し、2018年に東京都世田谷区で「三軒茶屋醸造所（休止中）」を開設した株式会社WAKAZEだ。日本の伝統的な酒の「どぶろく」の他、茶葉やボタニカル素材を副原料に使用した日本酒とは異なる新たな酒造りを始め注目を集める。そして、この活動に刺激を受けたのが、各地の酒蔵で修行し、いつかは独立して自らの日本酒造りをと考えていた若者たちだ。規制によってその夢を半ば諦めかけていた若き蔵人たちが、WAKAZEに続き、新しい酒造りに次々と挑み始めたのだ。

情熱が生み出した新しい酒「クラフトサケ」の誕生

彼らが造るのは、日本酒の伝

「会員は皆日本酒が大好きで、自分で造り広めたいと思っただ方々です。免許の取得が出来ない現在それは叶いませんが、

今できる最高の酒造りを目指しています。クラフトサケのイベントでは、日本酒のイベントでは少ない若い方も多く集まってくださいますので、クラフトサケを通じて、日本酒にも興味を持ってもらえたらいいなと考えています。今はクラフトサケを一過性のブームではなく、新しいジャンルとして確立させることに注力していますが、日本酒業界を盛り上げていくには新規参入の壁を取り払う必要があると感じており、法改正への働きかけもしていくつもりです」

日本酒の未来を考える、若き蔵人たちが造るクラフトサケ。さて、その味わいいいかに。

## フランス・パリ発信のクラフトサケ

WAKAZEは、「世界でSAKEが造られ、飲まれること」を目指し、2019年11月にフランス・パリ近郊に醸造所を設立。清酒だけでなく、バラを用いた酒やラズベリーを原料に加えたどぶろく、ホップを用いた酒など、新たなクラフトサケを醸造している。パリを訪れた際にはぜひ、パリ5区の直営レストラン「WAKAZE PARIS」で、その味わいを堪能しよう。

①https://www.wakaze-store.com/



**HOUBLON SAKÉ**  
価格：24€ 内容量：750ml アルコール度数：12度

パリのクラフトビールブランド「GALLIA」とのコラボSAKE。口にも含むと柑橘系の香りが広がり、SAKEの酸味がホップの苦味と混ざり合う滑らかな後味。



**ROSE D'ISPAHAN SAKÉ**  
価格：30€ 内容量：750ml アルコール度数：13度

米と一緒にバラ、ライチ、フランボワーズを発酵させたSAKE。甘酸っぱくジュシーな味わいで、チョコレートムースやベリーのソースを使ったデザートによく合う。

※いずれも価格はフランス現地価格。現在、国内販売はしていません。

（※）酒税法上では「酒」ではなく、「その他の醸造酒」(雑酒)などに区分され、フルーツやハーブなどの副原料を発酵過程で取り入れた「ボタニカル酒」や、日本酒に必須である「麹」(お酒と酒粕を分ける)「工程を経ない」(どぶろく)などをこれに該当する。

# 「酒の聖地」となる未来を目指し 「男鹿の風土を醸す」

## 秋

田県男鹿市に蔵を持つ  
稲とアガベ。使用する  
原料米は、自社で酒造  
好適みの自然栽培に取り組む  
他、契約農家である秋田県大潟  
村で栽培されるササニシキを用  
いる。精米歩合は食用米と同じ  
90%で米をほとんど削らず、自  
然の微生物の力でじっくり時間  
をかけて発酵させる「生酛造り」  
を行っている。稲とアガベの酒  
造りに欠かせないのが、男鹿の  
シンボル、寒風山北東麓にある  
「滝の頭」に湧く天然水だ。目  
指すのは、男鹿の自然、風土を  
そのまま瓶に詰め込んだような  
酒造り。そして、男鹿を世界中  
の人々が訪れる酒の聖地として

活性化される未来。

醸造所併設の「土と風」では、  
昼はボトル販売のほか酒粕を利  
用したソフトクリームなど軽食  
を提供し、オリジナリティも  
販売。夜は秋田や男鹿の食材を  
中心にした京フレンチベースの  
コース料理と酒が楽しめる。



稲とアガベ株式会社 代表取締役  
岡住修兵さん

Right  
**DOBUROKU ホップ**  
価格：2,650円（税込） 内容量：500ml  
アルコール度数：14度  
ビール造りに使用されるホップを副原料  
にしたホップどぶろく。ホップの成分が  
酸化することによって綺麗なピンク色～  
紫色に着色する。自然が生み出す色合い  
も楽しみたい。

Left  
**稲とリンゴ スパークリング**  
価格：2,950円（税込） 内容量：500ml  
アルコール度数：14度  
大人気の「稲とリンゴ」のスパークリン  
グタイプ。「フジ」と「紅の夢」という2  
種のリンゴを、米と米麹と一緒に発酵す  
ることで生まれたシードルとも日本酒と  
も異なる味わい。

**稲とアガベ醸造所 土と風**  
①秋田県男鹿市船川港船川新浜町1-21  
②ショップ11:00～16:00、レストラン19:00  
～（完全予約制）  
③月・火曜日 ④<https://inetoagave.com/>



稲とアガベ醸造所

haccoba  
-Craft Sake Brewery-



## 「自

由な酒造りこそが発  
酵文化の源流と捉え、  
ジャンルを超えた酒  
造りを追求しているhaccoba。  
日本酒の発酵過程でビール原料  
のホップを加えるという製法  
は、東北の一部地域に伝わりど  
ぶろく製法「花配（はなもと）」  
がベースになっている。伝統的  
な製法に、現代のクラフトビー  
ルの醸造スタイルを取り入れる  
ことで、多様な味わいを生み出  
すことに挑戦している。

Right  
**水を編む-根本有機農園-**  
価格：2,860円（税込） 内容量：500ml  
アルコール度数：13度  
ほんの少しの副原料として唐花草のみを  
加え、地元農家を作る米の味を伝える地酒、  
「田んぼシリーズ」。ラベルには詩人・菅原  
敏さんが書き下ろした詩が隠されている。

Left  
**はなうたホップス**  
価格：2,420円（税込） 内容量：500ml  
アルコール度数：12度  
東北に伝わる幻のどぶろく製法「花配」  
（はなもと）と、ビールの製法ドライホッ  
プを掛け合わせ、柑橘系の爽やかな香りと  
苦味、お米の甘みなどさまざまな表情  
を楽しめる。

**haccoba -Craft Sake Brewery-**  
①福島県南相馬市小高区田町2-50-6  
②ショップ10:00～17:00（月曜日定休）  
ブリュワリー17:30～22:30（金・土・日  
曜日営業／予約制）  
③<https://haccoba.com/>



株式会社haccoba 代表取締役  
佐藤太亮さん

さらに、コーラ粕にワインの搾  
りかすやカカオハスクを掛け合  
わせたり、花配をベースに季節の  
フルーツと一緒に発酵させたり、  
昆虫食をメインにしたレストラン

「ANTICADA」と「ト  
ボしたりと、その発想と創意夫  
は無限で、まさに「自由」だ。  
こちらも商品を購入できる  
ショップや、ブリュワリーを併  
設しているので、酒蔵を眺めな  
がらhaccobaの酒と料理を味  
わうのも楽しそうだ。

クラフトビールの  
自由なカルチャーで日本酒を再編集

# 街中醸造所の自由なスタイルと ロマンのある酒造り

「日」 本酒文化をもっと身近に」というコンセプトのもと、福岡県天神近くの高砂に街中醸造所を構え、新しいクラフトサケに挑戦するLIBROM。社名は代表の柳生さんと醸造責任者の穴見さんの好きな言葉である「LIBERTA（自由）」と「ROMANZO（ロマン）」を組み合わせたもの。

彼らが追求する新しいクラフトサケは、「並行複発酵」という複雑な醸造過程を辿る。伝統的な技術は守りつつ、旬のフルーツや茶葉、ミント類などを副原料に加えて日本酒の枠を超えた味わいを表現。また、黄麹だけでなく白麹も使用し、酒の種類に合わせて温度管理を変えられるというこだわりも。併設のPUBでは酒造りの様子を見ることができ、酒粕を使った料理や季節のフルーツなどLIBROMの酒とのペアリングも楽しめる。



株式会社LIBROM 醸造責任者  
穴見峻平さん

「日」 本酒文化をもっと身近に」というコンセプトのもと、福岡県天神近くの高砂に街中醸造所を構え、新しいクラフトサケに挑戦するLIBROM。社名は代表の柳生さんと醸造責任者の穴見さんの好きな言葉である「LIBERTA（自由）」と「ROMANZO（ロマン）」を組み合わせたもの。

**Right Verbena**  
価格：2,600円（税込） 内容量：500ml  
アルコール度数：11度  
福岡県産のレモンバーベナを日本酒の発酵途中に添加することで、お米由来の自然な甘さとハーブ由来の心地よい香りを引き出した。ミラノ酒チャレンジ2023プラチナ賞受賞酒。

**Left Mint**  
価格：2,600円（税込） 内容量：500ml  
アルコール度数：10度  
福岡県産のモヒートミントを使用し、爽やかなミントの香りと米本来の甘さを残しながら酸味を出した、スッキリと飲みやすい味わい。ルクセンブルク酒チャレンジ2022銅賞受賞酒。

**LIBROM Craft Sake Brewery**  
◎福岡県福岡市中央区高砂1-21-27  
ボンフル高砂103  
◎15:00～23:00（土曜日13:00～23:00）  
◎月曜日 ◎https://librom.jp/



# LAGOON BREWERY

「日」 本「の自然百選」に選ばれる美しい原風景を残す新潟県北部の福島潟に小さな酒蔵を構えるLAGOON BREWERY。銘柄の「翔空」には、多くの渡り鳥が飛来することでも知られるこの地で醸造するSAKEを世界中に羽ばたかせたい、という想いが込められている。

原料米はCO<sub>2</sub>排出抑制の観点から地元産のみを使用。さらに、環境保全型農法で育った米を積極的に使用するなど、自然環境にも配慮したSAKE造りを目指す。地元産品のトマトや、新潟・栃尾地区の山中に自生するクロモジなど、米とともに醸

す副原料も地の物にこだわらる。併設されているShop&Cafeではクラフトサケのテイストだけでなく、トマト・ソフトクリームや酒粕を使用したスイーツなどを味わうことができ、お酒を飲む人も飲めない人も共に楽しめるのが嬉しい。

**Right 翔空 SAKEマルゲリータ Amber**  
価格：2,640円（税込） 内容量：720ml  
アルコール度数：14度  
地元産トマトを米とバジルと共に醸したピザ・マルゲリータのようなSAKE。ワインやブランデーのようなニュアンスもあり、澄んだアンバー（琥珀色）が見た目にもきらびやか。

**Left 翔空 森のSAKE ～クロモジとぶろく～**  
価格：2,640円（税込） 内容量：720ml  
アルコール度数：15度  
和ハーブとしてお茶や薬草に使われる「クロモジ」を、米とともにモロミの中で醸したどぶろく。アフターテイストとして、ほんのり感じられるスパイスさが良いアクセント。

**LAGOON BREWERY Shop&Cafe**  
◎新潟県新潟市北区前新田乙576-1  
◎10:00～17:00  
◎月曜日（月曜日が祝日の場合は翌日休み）  
◎https://www.lagoon-brewery.com/home



LAGOON BREWERY合同会社 代表  
田中洋介さん

「感激できる、多様なおいしさ」  
創意工夫する新たなSAKE

# 若き蔵人たちの才能が花開く、 浅草初のCraft SAKE醸造所

## 浅

草初のCraft Sake醸造所として誕生した木花之醸造所。都内のCraft Sake醸造所としてはほかにない、麹室を併設し、自ら麹造りを行っている。仕込みは清酒と同様の三段仕込みで、酒造りの工程で重要な麹を自前で造ること、バリエーション豊かな味わいのどぶろくを醸造することが可能になるという。

2代目を務めた醸造長たちが、今では自身の醸造所をオープンしている。併設する店舗では、自社の商品をはじめ、全国の地酒やクラフトビールとともに美味しい料理を提供。若き蔵人たちの熱い想いが醸したクラフトサケが味わえる。



株式会社 ALL WRIGHT 3代目醸造長  
木村 月月さん

また、ここは酒造りを目指す若者たちの学びと修業の場でもある。酒造りや経営ノウハウなどを学び、羽ばたいていく若い醸造家たちが日本酒業界を盛り上げ、もっと面白くしてくれらるうと期待しており、初代・

Right  
ハナグモリ〜THE酸  
価格：2,178円(税込) 内容量：500ml  
アルコール度数：12度  
焼酎で使用される白麹を使用することで、白麹由来のクエン酸の鮮烈な酸味を活かしたドライでシャープな味わいのどぶろく。炭酸水や炭酸のジュースで割っても美味しい。

Left  
HAZY SAKE  
価格：2,300円(税込) 内容量：500ml  
アルコール度数：13度  
ビール酵母を使用した濁酒。ホップとエール酵母、清酒酵母の共発酵により、グラスからトロピカルフルーツを思わせる香りが立ち上がり、奥底にメロンのような香りも感じられる。

木花之醸造所  
ALL (W)RIGHT -sake place-  
◎東京都台東区駒形2-5-5 B1  
◎17:00~22:30(土曜日・日・祝日15:00~22:00)  
◎<https://konohanano-brewery.com/>



木花之醸造所

## ハッピー太郎醸造所

## 醸

造家、発酵アドバイザーとして活動する池島幸太郎さんが、「顔の取り戻そう」と2017年に滋賀県彦根市にオープンしたハッピー太郎醸造所。糀造りを農作物の育成と見立てて、「いかに完熟の糀を育てるか」というポイントを大切に丁寧な糀造りを行っており、味噌や鮎鮮などの高品質な発酵食品も手掛け、全国に多くのファンを持つ。

2021年に滋賀県長浜市の商業文化施設「湖のスコール」に入居し、本格的にどぶろくの醸造をスタート。醸造所の地下水を大元として、糀屋ならではの

「醗酵でつなぐ、しあわせ」発酵愛を表現した「完熟糀のどぶろく」



Right  
something happy フレッシュハーブティー  
価格：2,530円(税込) 内容量：480ml  
アルコール度数：7度  
広島県三原市の梶谷農園さんお任せ「季節のスゴイフレッシュハーブミックス」をもろみに漬け込み、ともに醸すことで、清々しくもまろやかな香りと爽やかな余韻を生み出している。

Left  
ハッピーどぶろく 湖北はみ出し米  
価格：1,890円(税込) 内容量：480ml  
アルコール度数：13度  
虫がついて変色したり、割れていたりする個性的な「はみ出し米」を、発酵を通して、美味しく、愛おしいお酒に変える。世の愛すべき「はみ出し者達」に乾杯しよう!

ハッピー太郎醸造所  
◎滋賀県長浜市元浜町13-29(湖のスコール内)  
◎11:00~19:00 ◎火曜日  
◎<https://happytaro.jp/>



ハッピー太郎醸造所 代表  
池島幸太郎さん

「完熟糀」を使用し、日本茶やハーブティー、葉草を掛け合わせた様々なフレーバーのどぶろくを生み出している。滋賀県米原市に自宅アトリエを構える切り絵作家の早川鉄兵さんが手掛ける洗練されたラベルデザインも印象的だ。



The Excellent Doctor in Kanagawa

# 神奈川の名医



*Murayama Takaya*

関内医院

村山 剛也 院長



*Tsunoda Tatsuji*

鶴沼アルカディア歯科・矯正歯科  
湘南藤沢インプラントクリニック

角田 達治 院長



*Nozaki Yu*

CZEN CLINIC鎌倉院

野崎 由生 院長



*Mizuki Nobuyuki*

ミズキデンタルオフィス  
ミズキデンタル第2オフィス・インプラント横浜

水木 信之 院長

Mizuki Dental Office  
Mizuki Dental 2nd Office Implant Yokohama



「ミズキデンタル第2オフィス・インプラント横浜」待合室。  
コンセプトは患者さんに優しい心地よい癒しの空間

専門性の高い2つのクリニックを運営。「ミズキデンタル第2オフィス・インプラント横浜」ではインプラント治療中心に診察。「ミズキデンタルオフィス」では、水木ゆき菜先生(歯学博士、昭和大学大学院歯学研究科美容歯科学修了、日本歯科保存学会認定医、日本顎顔面美容医療協会認定医)が中心となって、審美治療、マウスピース型矯正、歯周病・歯周再生治療などの一般歯科治療を行っています。

- 1.水木信之理事長と水木ゆき菜先生。 2.先進的デジタル設備・機器の導入による精密な検査と正確な診断を実施。
- 3.徹底した衛生管理を行った手術室では、コンピューター支援による低侵襲ガイドドサージェリーを実施。



## デジタル化で精度と安全性を高めた先進的インプラント治療と 心地よく安心感のあるホスピタリティ医療の両輪を実現

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で



理事長・医学博士 水木 信之

横浜市立大学大学院医学研究科顎顔面口腔機能制御学 客員准教授。日本歯科大学附属病院口腔インプラント診療科 臨床講師。公益社団法人日本口腔外科学会 専門医・指導医。公益社団法人日本口腔インプラント学会 専門医。公益社団法人日本顎顔面インプラント学会 指導医。国際口腔インプラント会議 理事・認定ドクター。一般社団法人日本デジタル歯科学会 副理事長・専門医。日本補完代替医療学会 理事 認定学識医

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で

**理事長 著書紹介**

納得のいく治療を受けるために  
知っておきたい「インプラント」

インプラントを考えている人に。治療を受ける前に知っておきたい基礎知識から、デジタルテクノロジーを用いた最新の治療法まで徹底解説。

NHK出版・1540円

入れ歯・歯周病でお困りの方に…

**<インプラント 無料講演会(診断会)>**

9/24(日)、10/28(土)  
15:00~17:00  
インプラント 無料講演会  
個別相談も随時実施中(要予約)  
場所:ミズキデンタル第2オフィス・インプラント横浜

過去の講演会の様子

※申込は下記電話か、希望参加日、名前、電話番号、参加人数を明記してFAX:045-534-4060へ

「当クリニックでは、最新の医療設備・機器を備え、歯科用デジタルCTと口腔内スキャナーで精密な検査と正確な診断を実施。インプラント治療で

歯科・歯科口腔外科・小児歯科・矯正歯科

医療法人社団信和会 ミズキデンタルオフィス  
電話 045-410-4818  
住所 横浜市西区南幸2-12-5 ニッセイ第5ビル3F

医療法人社団信和会 ミズキデンタル第2オフィス・インプラント横浜  
電話 045-306-7548  
住所 横浜市西区岡野1-12-17 ニッセイビル5F

U R L <https://shika-implant.jp/>

診察時間

<ミズキデンタルオフィス>  
【月曜~金曜】9:30~13:30/15:00~19:00  
【土曜・日曜】9:30~13:30/14:30~18:30  
休診日 祝日

<ミズキデンタル第2オフィス・インプラント横浜>  
【月曜・火曜・金曜】9:30~13:30/15:00~19:00  
【水曜】9:30~13:30 【土曜】9:30~13:30/14:30~18:30  
休診日 木曜・日曜・祝日

取材/S企画 080-3755-7956



CZEN CLINIC KAMAKURA



クリニック外観

鎌倉駅西口から徒歩3分の好アクセスで仕事帰りにも気軽に立ち寄れます。  
1.シンプルで清潔な院内。2.診察室。3.この夏、スキンケア用品が一新。皮膚専門医が毎日の肌ケアを簡略化してくれるドクターコスメを提案してくれます。



ゴルフ・レジャーで疲れた猛暑後の肌に  
自信がつく若返りのスキンケアを提案

「肌が改善されると清潔感が増し、見た目の印象が良くなります。当クリニックでは、老若男女問わず「自信がつく若返りの美肌治療」を提案しています。」

最近の傾向としては、価値観の多様化で男女問わず美容に前向きな人が増えてきたそう。「営業職や経営者など、人と接する職業に従事する人が、気軽に来院するケースが多くなってきた」といいます。

今年4月、鎌倉駅西口御成通りに開院した「CZEN CLINIC」は、都内を中心に美容医療を提供するクリニックの鎌倉院。女性のみならず、男性の美容医療も手掛けています。「都内で提供しているハイレベルの技術を、美意識が高い鎌倉の皆さんにご提供しています」と語るのは野崎由生院長。



院長 野崎 由生

川崎市生まれ。公立福島県立医科大学を卒業後、大病院やがんセンターなどで皮膚科専門医として経験を積み、抗加齢医学会専門医としての知識を活かし2023年CZEN CLINIC鎌倉院院長に就任。「皮膚科専門医」が美容治療にあたるのも大きな特徴です。

「肌が改善されると清潔感が増し、見た目の印象が良くなります。当クリニックでは、老若男女問わず「自信がつく若返りの美肌治療」を提案しています。」

「眉は第一印象を左右すると言われるパーツ。アートメイクをしておくと、朝、身支度するときに眉を整える必要はなくなる上に、清潔感がかなり変わってきます」(野崎院長)。

例えばスキンケア。セルフケアだけでは効果に限界があり、満足していく美肌を目指せないことも。皮膚科専門医が在籍する同クリニックでは、ドクターズコスメと呼ばれる、医師や皮膚科の専門家が監修した化粧品を取り扱い、日々のスキンケア相談も気軽に対応してくれます。

**眉アートメイク**

注目度が上がっているメンズの「眉アートメイク」。同クリニックでは、専門のアーティスト(看護師)が、顔立ちや雰囲気合う眉の形を提案。「一本一本の毛並みを再現し自然な眉に仕上げています。」

「CZEN CLINIC 鎌倉院」の眉アートメイクの施術例。  
アートメイク(眉1回・6万6600円)

**【アートメイクとは】**  
表皮層と呼ばれる皮膚の浅い部分に細い針を刺して色素を注入し着色していく美容医療の一種。自分の眉になじむ、自然な仕上がりが可能で、医師もしくは、医師の管理下で看護師の免許を持つ者が、医療機関内で施術することが医師法で定められています。

**クリニックで受ける  
美肌治療の4つのメリット**

- 1.治療を受けたその日のうちに効果が実感しやすい
- 2.医療の力で日々のセルフケアの時短が可能に
- 3.症状をドクターが見極め、悩みに応じて最適な治療方法を提案
- 4.医学的なエビデンス(根拠)などによって開発された「ドクターズコスメ」も購入可能

また、今注目されているメンズ向けアートメイクも実施。「眉は第一印象を左右すると言われるパーツ。アートメイクをしておくと、朝、身支度するときに眉を整える必要はなくなる上に、清潔感がかなり変わってきます」(野崎院長)。

そのほか、気軽に試したいのが「美容点滴」です。美容成分を体内に直接注入する施術です。疲労回復のほか、ストレス緩和、肌質や髪質の改善も目指せます。例えば、ビタミンB群と肝機能を改善する成分を配合した「ミニク注射」は、疲労回復や風邪、肩こりなどの改善効果が期待できます。仕事を立て込んで忙しい時や、疲れたなど感じた時にお試しただきたい治療です。」

この夏エレクトロポレーションという新しい美容機械も導入し、ますます治療の選択肢の幅が広がった同クリニック。ゴルフやレジャーでダメージを受けた肌の相談に足を運んでみては。

取材/S企画 080-3755-7956

美容皮膚科

CZEN CLINIC 鎌倉院

電話 0467-22-7088  
住所 鎌倉市御成町9-26 太田ビル2F(鎌倉駅西口徒歩3分)  
休診日 日曜・月曜  
診察時間 10:00~18:00  
URL <https://czenclinic.com/>

おすすめメニュー		初診料2200円
アートメイク	眉 1回6万6000円、2回セット12万1000円	
美容点滴	ミニク注射	4400円
	臍帯血由来幹細胞培養上清1cc	3万3000円
エレクトロポレーション	全顔1回	1万6500円
しみ取りレーザー	ピコスポット1ヶ所(1cm <sup>2</sup> 未満)	5500円





医院入口

院内に技工室があり、高い技術力を持った技工士が3名常勤。技工室併設のメリットは、「入れ歯が割れた」「仮歯が壊れた」などのトラブルにタイムリーに対応できる事。ほかに技工士が患者様の口腔内を直接見て制作する歯の色合わせなどを行うなど、歯科技工士と歯科医師が治療計画を共有できることは、より質の高い治療につながっている

1. インプラント制作中の技工士 2. 院内併設の技工所 3. 完全隔離の滅菌オペ室



## インプラント35年約18,000本の実績を生かした 患者の思いにこたえる長期安定治療

「入れ歯は大学卒業以来約35年間、自費審美・部分入れ歯、総義歯で研さんを積んできました。数多くの症例をこ

藤沢駅南口から徒歩3分の藤沢リハビリ1階、127坪の広さに大病院並みの設備を整える鶴沼アルカディア歯科。インプラントオペ室や予防歯科、歯科矯正(女性矯正専門医が担当)、自費専門特別診療室などの各ブースのほか、セラミックや自費入れ歯専門の院内技工所も併設。技工所には、3名の技工士が常勤しています。

中でも数多く相談が寄せられるのが、ハーバード大学で世界基準の治療を学んできた角田達治院長が専門としている部分入れ歯・総義歯・インプラントです。

なかでも数多く相談が寄せられるのが、ハーバード大学で世界基準の治療を学んできた角田達治院長が専門としている部分入れ歯・総義歯・インプラントです。

院内技工所があるメリットについて「入れ歯・特に総義歯はインプラントに比べて、はるかに難しく、高い技術と勘、

なし、『噛めない』『痛い、落ちる』『入れ歯安定剤が不快』『金属が見えて嫌』など、何軒も歯科医院を回っても改善されなかつた患者様の思いにこたえる自費入れ歯・総義歯治療を行ってまいりました」と語る角田院長。

人生100年と言われる時代、いかに健康寿命を保つかが大きな課題です。健康寿命には快適な食生活が欠かせません。一生自分の歯で噛み続けるため、生活の質を上げるためにも良い入れ歯に出会うことはとても大事ではないでしょうか。

またインプラント治療は症例数で見ても、湘南地区では随一、県下でも屈指。持ち前の高い外科技術で20年以上持つ長期安定インプラントを提供し続けています。



理事長・院長 角田 達治

日本大学歯学部卒、国際インプラント学会認定医、南カリフォルニア大学客員研究員、厚生労働省歯科卒後臨床研修指導医。高度な技術と屈指の最新、最高設備機器で安心、安全長期安定インプラント治療を行っています

### 角田院長 実績

米国ハーバード大学歯学部インプラント科(ウェルバー教授:ストロマン社顧問)、スイスベルン大学、チューリッヒ大学、南カリフォルニア大学などでインプラントと歯周病治療を専門に学ぶ。世界シェアNo.1の世界最高峰のスイス国策のインプラントメーカー「ストロマン社」からその実績を買われスイス大使主催のパーティーに招待された実績も



ハーバード大学内ファルカティクラブでインプラント科恩師ウェルバー教授(写真右)と角田院長(中央)

取材/S企画 080-3755-7956

一般歯科・小児・矯正・予防・審美歯科/インプラント/歯周病治療/義歯/ホワイトニング

医療法人社団角理会 鶴沼アルカディア歯科・矯正歯科  
湘南藤沢インプラントクリニック

診察時間 【午前】 9:00~13:00  
【午後】 14:00~18:30 ※土日・祝日も平常診療

電話 0120-418-462  
住所 藤沢市鶴沼石上1-1-15 (藤沢駅南口徒歩3分)  
駐車場 200台(藤沢リハビリキング直結)  
休診日 火曜・金曜・第4日曜日  
URL www.arcadia-dental.jp/

	月	火	水	木	金	土	日
9:00~13:00	●	—	●	●	—	●	●
14:00~18:30	●	—	●	●	—	●	●



Kannai Iin



関内医院では特殊検査も行っています

中区にある「関内医院」は、複数の診療科目でそれぞれ専門分野の医師が担当し、連携しながら総合的な治療を進めています。今回は、下肢静脈瘤の治療において9,309例(1万2612肢)<sup>\*</sup>の実績を持つ医療法人社団「慶博会」理事長兼関内医院の院長・村山剛也先生に症状と治療法について聞きました。

<sup>\*</sup>医療法人社団慶博会には関内医院・つなしま医院・村山クリニックの3院があり治療実績数は2023年7月末日現在の3院合計の実績数です



1. 院内処置室
2. 院内待合室

## 足の違和感を感じたら早めに専門医に相談を 「下肢静脈瘤」専門医が語る、症状と有効な治療法

「足が重い、つる、むくむ、かゆい、血管がこぶのように膨らんでいる、皮膚が変色しているといった足のトラブルはありますか。それは下肢静脈瘤の症状かもしれません」と語るのは、関内医院の村山院長。

「下肢静脈瘤（かしじょうみゃくりゅう）」とは静脈の弁が何らかの原因で壊れて血液が逆流し、足の下の静脈に瘤（こぶ）ができる病気。加齢とともに増加傾向にあり「脂肪の多い人や女性に多く、特に妊娠を機に発症しやすく、長時間の立ち仕事、重い荷物を扱う職業の人、スポーツマンにも多く見られる」そう。遺伝にも関係する疾病とも。

「良性疾患ですが、自然に治ることはなく、悪化すると皮膚の色素沈着、潰瘍、血栓性の炎症が起こることもあります。弾

圧ストッキングを履くという対処法もありますが、根本的な治療法ではありません。根本的な治療としては、従来の手術と比べて傷が小さく痛みも少ない『血管内焼灼術』『レーザー治療』、大腿部やふくらはぎの伏在静脈を抜去する『静脈除去術』などがあります」と村山院長。

同院では「グルー治療」と呼ばれる新しい治療法が2019年から保険適用されています。グルー治療は、瞬間接着剤を静脈に注入することにより、血液の逆流を防ぐ治療法。合併症のリスクが抑えられ、静脈を焼かず、局部麻酔が可能に。



理事長・院長 村山 剛也

慶應義塾大学医学部卒業、2006年医学博士号(外科学)取得。2007年ハーバード大学医学部研究員に。東京都共済会中央病院外科などを経て、2008年から現職。2018年アメリカ静脈学会(The American College of Phlebology)特別賞(Abstract Grant Winner)受賞。日本外科学会認定外科専門医

「下肢静脈瘤の治療はどれも危険のない手術ですが、ごくまれに出血や血腫、水泡、再発、感染、深部静脈血栓症、肺梗

塞、手術の際の麻酔による合併症の可能性があります。合併症のリスクはあるものの、症状や体調に応じ、適切な治療法を実施してきた結果、合併症率は0・1%以下という関内医院。「これまでに重篤な合併症をおこした患者さんはいませんが、万が一の事態に備えて迅速に対処できる体制も整っています」。

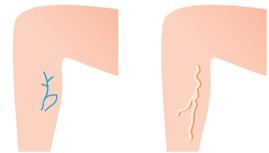
下肢静脈瘤は、脚の症状以外にさまざまな悩みを抱えていることも少なくないそう。内科、消化器内科、外科、肛門外科、皮膚科、形成外科まで各専門分野の医師が在籍する関内医院。個人の背景を考慮し、全身状態もあわせて総合的に診察してくれるので、脚の症状で困っている人は来院してみてもいい。

「下肢静脈瘤の治療はどれ

### チェックリスト

#### 下肢静脈瘤でよくある症状

- 足首やふくらはぎ、太ももの内側に血管が浮き出てポコポコしている
- 足が重い、だるいと感じることが多い
- 足のかゆみや湿疹が気になる
- 夜中や明け方に足がよくつる
- 足首の皮膚が黒っぽく変色している
- 親族に下肢静脈瘤の人がいる



取材/S企画 080-4087-9329

内科・消化器内科・外科・肛門外科・皮膚科・形成外科

医療法人社団慶博会 関内医院

電話 045-663-7161

住所 横浜市中区尾上町5-76 明治屋尾上町ビル3F

(関内駅北口徒歩4分・市営地下鉄関内駅7番出口より徒歩3分)

休診日 土曜午後・日曜午後・祝日

URL <https://www.kannai-iin.com/>

診察時間 【午前】 9:00~13:00

【午後】 15:00~18:00

	月	火	水	木	金	土	日
9:00~13:00	●	●	▲	▲	●	▲	▲
15:00~18:00	●	●	●	●	●	—	—

<sup>\*</sup>受付は各15分前▲10:00~13:00、臨時の診察時間変更や休診の場合があります。



これからのセカンドライフ、  
メガネのわずらわしさから  
開放されてみませんか。



レーシック

# 老眼手術・LASIK・ICL **無料** 説明会

専門医による老眼手術・レーシックの説明会です。

手術方法の紹介、検査のすすめ方など。下記電話またはホームページから申し込みください。

老眼手術説明会

9/9(土)

担当医師：みなとみらいアイクリニック 主任執刀医 荒井 宏幸 先生

LASIK・ICL 説明会

9/16(土)

担当医師：みなとみらいアイクリニック院長眼科専門医 坂谷 慶子 先生

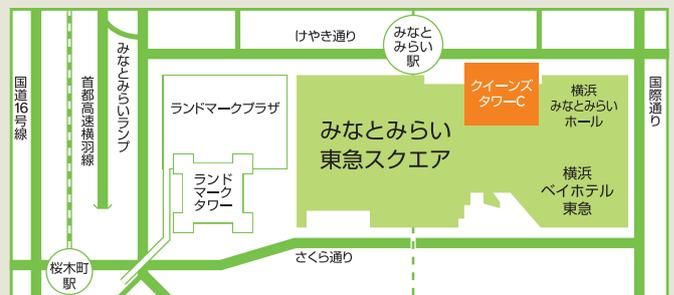
14:00~約1時間

定員になり次第お切りさせていただきます

- 会場 クイーンズタワーC 4階
- 受付 クイーンズタワーC 8階  
みなとみらいアイクリニック

8階の受付窓口までお越しください。会場までご案内いたします。

新型コロナウイルス感染防止のため、院内の抗ウイルス対策、スタッフのマスク着用、手指衛生を徹底しています。受講時はマスク着用と、受付で手指消毒と体温測定のご協力を宜しくお願い致します。



お申込みお問合せは

みなとみらいアイクリニック



0120-17-4455

横浜市西区みなとみらい2-3-5 クイーンズタワーC8F

診療時間：10:00~12:00/13:00~18:00 日・火・祝休

みなとみらいアイクリニック

検索





展示スペースはエリア最大級という「メルセデス・ベンツ東名横浜」には、人気車種がズラリ

照明であってメディアツールでもある「ランターナ」に感性価値を



東名高速・横浜町田ICからすぐ、国道16号線と246号線の交差点にほど近い、ガラス張りのシンボルタワーが目印の「メルセデス・ベンツ東名横浜」。1階には中古車を展示、2階のショールームでは、最新のメルセデス・ベンツを眺めながらゆったり商談することができま

す。1988年に店舗開設以来、多くの顧客に支持を得ている同店は、2021年度に引き続き、昨年メルセデス・ベンツ日本優秀販売店表彰（中古車部門／最優秀法人賞）で全国第一位を獲得しました。

展示スペースがエリア最大級という同店では、顧客サービスの一環として次世代照明「ランターナ」を導入したと聞き、取材に伺

一機ごとにカスタマイズ。ひと味違うサプライズ演出でお客様に感動を与えたい

いました。

行灯のような四面体の新型照明には、10・1インチの液晶パネルを搭載。照明のランプシェードの液晶パネルに任意の映像を映し出すことで、今までの映像装置とはひと味違った映像演出が期待できるそう。照明であってメディアでもあるランターナ。「お客様との新しいコミュニケーションの契機になる」という永田修三店長が導入までの経緯とこれからの展望について語ってくれました。

その時々々のシーンに合わせた多彩な機能に期待しています

―導入のきっかけを教えてください―

オーナー様にとっては待ちに待った納車の日。当社の納車式では、ウェルカムボードの演出、さまざまな手続きを含めたお車の説明、記念写真、花束の贈呈などを行ってききました。ランターナにはオーナー様の名前も入れられるので、記念すべき日にひと味



話を伺った永田修三店長

違った、印象に残る、サプライズ演出はないかと考え導入を決めました。

―具体的にはどのような運用をお考えですか―

納車式では、手続きなどでお待ちいただく時間があります。待ち時間を利用してCMを放映したり、納車時にご案内したい車搭載アプリや保険などの紹介ができ

# パナソニック製 サイネージ照明 LANTERNA



映像、端末ごとの切り替えなど

## 操作は簡単

## キャンペーン価格でご提供

資料請求・お問い合わせは 電話かWebで

ぜひ実物をご覧ください。感動してもらう自信があります

# ☎03-5652-7166

株式会社産案 ランターナ事務局 (平日10時~17時)

◎動画もご覧いただけます

資料請求・実機の説明依頼もこちらから  
<https://lien-web.net/lanterna-af>



たらと考えています。さまざまな映像演出でオンラインワンの感性価値を高めていきたいです。

今後はランターナの画面に二次元コードを表示し、そこからメルセデス・ベンツの最新情報を配信する予定です。車のスペックは刻々と変わっていきますのでカタログでは対応しきれない情報伝達ツールとしても最適ですね。

また空間演出を邪魔しない、大きすぎず小さすぎないサイズ感も魅力です。各テーブルに配置することで、ショールームのイベント告知などでも利用できると思っています。

映像コンテンツは専用アプリ

を通じて多様なコンテンツから選ぶことができるので、一機ごとにカスタマイズが可能になります。お客様ごとにお伝えしたい情報だったり、その時々々のシーンに合わせて多彩な活用方法が考えられると思います。



## 空間演出を邪魔しないランターナとは

1. 自由なデザインを映し出すことで心地よい空間演出やコミュニケーションを促進
2. 映像コンテンツや編集ツールを通じ、継続的価値を提供するクラウドサービス
3. 複数台連携、外部スピーカーなどの機械との連動で多彩なニーズに対応



幅163mm×高さ297mm×奥行163mm(据え置き型の場合)という大きすぎず小さすぎないサイズ感が魅力の「ランターナ」には、天吊り型と卓上据え置き型があります。人間の五感に訴える心地よい空間づくりが求められている昨今、ランターナの液晶ディスプレイは自由なデザインを映し出すことで、心地のよい空間演出やコミュニケーションの促進につながります。また無線LANを内蔵、スマホやタブレットの専用クラウドアプリから設定するとディスプレイに映像が映し出せる仕組みになっています、複数台を並べて連動して動作させることも可能。Bluetooth通信機能も搭載しているので外部スピーカーと連携して、音との競演も可能になります。

取材協力 **メルセデス・ベンツ東名横浜**

〒194-0004 東京都町田市鶴間7丁目2-1

東名高速・横浜町田ICから約1分、東急田園都市線・南町田駅徒歩8分、国道16号線と国道246号線の交差点近く

TEL:042-799-3355 電話受付:10:00~18:00/水曜定休(祝日は営業)



# 洋上のリゾートホテルで 過ごすお正月



MSC ベリッシマ  
船内動画公開中!

JTBチャータークルーズ

## グアム・サイパンクルーズ 9日間



### マニャガハ島(サイパン)

地元の言葉で「ちょっとひと休み」という意味を持つ、周囲1.5kmという小さな島マニャガハ島。のんびり過ごしたい人も、マリンアクティビティを存分に楽しみたい方にもおすすめ。サイパン島からは船でわずか15分の距離です。

### CRUISE POINT

- 1 船上での  
カウントダウンセレモニー
- 2 「初笑い」ものまねショー
- 3 シュウレイ  
Shureiによる  
イリュージョンマジックショー
- 4 豪華景品の  
謎解き&宝探しイベント
- 5 「日本のお正月」  
和太鼓&三味線ショー

※画像はすべてイメージです。

お近くのJTB店舗、JTB総合提携店へどうぞ。

旅行企画  
実施

株式会社 JTB

観光庁長官登録旅行業第64号  
日本旅行業協会正会員  
〒140-8602  
東京都品川区東品川2-3-11

 ボンド保証会員  
一般社団法人日本旅行業協会正会員  
 旅行業公正取引  
協議会 会員

**JTB**

感動のそばに、いつも。



クルーズの詳細はこちら！



# MSCベリッシマで航く 年末年始 ニューイヤー

## ■ 日次・スケジュール

1	12/30(土)	【午後】MSCベリッシマ乗船 【20:00】横浜(大黒ふ頭)出港	【船中泊】□□☒
2	12/31(日)	【終日】クルージング 🎉 船上で新年のカウントダウンパーティーを開催!	【船中泊】朝☒夕
3	1/1(月・祝)	【終日】クルージング	【船中泊】朝☒夕
4	1/2(火)	【終日】クルージング	【船中泊】朝☒夕
5	1/3(水)	【08:00】グアム(米国準州)入港 【22:00】グアム(米国準州)出港	【船中泊】朝☒夕
6	1/4(木)	【07:00】サイパン(北マリアナ諸島/米国自治領)入港 【17:00】サイパン(北マリアナ諸島/米国自治領)出港	【船中泊】朝☒夕
7	1/5(金)	【終日】クルージング	【船中泊】朝☒夕
8	1/6(土)	【終日】クルージング	【船中泊】朝☒夕
9	1/7(日)	【11:00】横浜(大黒ふ頭)入港 下船後、解散	朝□□

※1/8(月)は祝日です。

## ■ 旅行代金 (1名様あたりの旅行代金/6ヶ月以上の子供・大人同額)

客室タイプ	旅行代金(2名1室利用)
内側	199,000円
海側バルコニー	329,000円
港湾諸税	44,000円
燃油サーチャージ	旅行代金に含まれています

【旅行期間】2023年12月30日(土)～2024年1月7日(日)

- 最少催行人員：1名
- 添乗員：同行しません船内ではJTBスタッフがご案内します
- 食事：朝8回・昼7回・夕8回
- ドレスコード：セミフォーマルを2回予定/その他はカジュアル

詳しい旅行条件を説明した書面をお渡しいたしますので、事前にご確認の上お申し込みください。お問い合わせ・パンフレットのご請求は下記の旅行会社、または

お問い合わせ  
資料請求

# JTBクルーズ 本店 03-6731-9978

営業時間10:00～18:00(休業日:祝・振替休日・年末年始)

<https://www.jtb.co.jp/cruise/>



## 多様なインテリアに不思議とマッチする美しいスツール

座るだけでなく、サイドテーブルや飾り台など幅広いシーンで利用できるスツール。洋室はもちろん、和室にも合わせやすいデザインのもが一脚あると何かと重宝する。今回は、そんなスツールの中で特に名作と名高い「バタフライスツール」を紹介したい。

2つの板が向かい合った独特の意匠が、まるで蝶が飛んでいるように見えることから名付けられたこのスツールは、日本の工業デザインの礎を築いた柳宗理がデザインし、1956年に発表された。翌年開催のミラノ・トリエンナーレでは金賞を受賞。また、ニューヨーク近代美術館やルーブル美術館にパーマネントコレクションとして収蔵されており、世界的にも高い評価を受けた逸品だ。

柳宗理は、座面と脚が一体化した複雑な曲面を再現するために、当時まだ一般的でなかった成形合板技術に着

目。そこで、高い技術力により、日本で初めて成形合板を実用化した家具メーカー「天童木工」とともに開発をすすめ、約3年の歳月をかけて完成させた。バタフライスツールの合板はわずか7.5mmという薄さにもかかわらず、3次元に成形することで衝撃を吸収するしなやかさがあり、耐久性も抜群だ。また、重さは2.2kgと軽く、持ち運びやすいのも嬉しいポイント。モダンでありながら和を感じさせるデザインは、もともと畳の上での使用を想定していたこともあり、和室での使用も違和感がない。部屋に置いておき、ふと眺めたくなるようなデザイン性の高さも相まって、発売から65年以上たった今もなお、作り続けられている人気アイテムなのだ。

これから新たにスツールを手に入れようと思っている方は、このスツールをぜひ選択肢に入れてみてほしい。

©株式会社天童木工 お客様相談室 ©0120-01-3121 @<https://www.tendo-mokko.co.jp/>

TSUWA  
MONO

大人の逸品

Photographs\_HIDE NOGATA.

バタフライスツール

¥57,200 (税込)





## 「売却・賃貸物件」同時募集中!

売却 賃貸  
「売る」「貸す」  
どちらがおトク?

お客様の事情に合わせた  
W査定実施中

## 売却・賃貸W査定

**[W査定とは?]** ご所有不動産を売却するとのくらいになるのか? また、賃貸として貸し出す場合月々の家賃がどれくらいになるのか? お客様の状況に合わせて2つの査定を行い、最適なプランをアドバイスします!

※売却・賃貸のW査定は、どちらも売買担当者が行う場合がございます。また、物件の所在地・築年数等により、賃貸にてお取り扱いできない場合がございます。予めご了承くださいませ。

# 大切な不動産のご相談は三井のリハウスへ

### 馬車道センター

フリーコール  
**0120-504-262**  
E-mail [bashamichi@rehouse.co.jp](mailto:bashamichi@rehouse.co.jp)

〒231-0003 横浜市中区北仲通5-57-2 KITANAKA BRICK&WHITE 2F

ACCESS みなとみらい線「馬車道」駅2a出口直結徒歩1分  
JR京浜東北・根岸線・横浜市営地下鉄ブルーライン「桜木町」駅徒歩8分

WEBページは  
こちらから!



### 横浜ベイエリアセンター

フリーコール  
**0120-977-117**  
E-mail [yokohama-bay@rehouse.co.jp](mailto:yokohama-bay@rehouse.co.jp)

〒220-0011 横浜市西区高島1丁目1-2 横浜三井ビルディング3F

ACCESS JR・私鉄各線「横浜」駅東口より徒歩5分  
みなとみらい線「新高島」駅徒歩2分・「みなとみらい」駅徒歩11分

WEBページは  
こちらから!



お客様の期待に応じて

取扱件数  
37年連続

**No.1**

※1

累計取扱件数

**100万件** ※2

お客様の期待に応じて

会社設立以来54年の歴史で積み重ねた豊富な  
経験を活かして、お客様に応える最適解を導きます。

顧客満足度

**97%** ※3

あなたのそばに全国**287店舗** ※4

地域に根差した規模で展開し、一人ひとりの  
お客様のご要望に応じたサービスを提供します。

3ヶ月以内  
売却成約率

**75%** ※5

年間相談件数**31万組以上** ※6

実績の多さは、データの多さ。ご購入される方を  
把握し、成果につながるご提案をします。

《参加者募集!》単独参加も大歓迎! ペア宿泊券のほか、多彩な賞品 & 参加賞も!

# 第5回 ゴルフコンペ「Lien 杯」 9/25(月) 葉山国際カンツリー倶楽部で



「海石榴」では四季折々の懐石料理を数寄屋料亭風客室で味わうことができる



優勝者には奥湯河原温泉の高級旅館「海石榴」のペア宿泊券を進呈!  
そのほか豪華な賞品・参加賞もあります

暑い夏も終わり、スポーツの秋到来!心地よい秋空の下で思いっきり体を動かしてみませんか。

鎌倉・湘南の地域情報紙「Lien(リアン)編集部主催のゴルフコンペ「第5回リアン杯」が、9月25日(月)に開催されます。

会場は、湘南・葉山の丘に広がる風光明媚な「葉山国際カンツリー倶楽部」。大会は東京湾や房総半島が一望できる「ダイヤモンドコース」を利用。高低差を活かした豪快なショットが楽しめるコースです。

優勝者の賞品は、都心から1時間、湯河原にある「泊まれる料亭」「海石榴(つばき)」のペア宿泊券を。そのほか、多数の豪華賞品を用意しています。もちろん、もれなく参加賞も!

1人での参加も大歓迎。事前の視察プレーも特別料金で受け付けています。定員は40人。予約は先着順、定員になり次第終了します。詳細は下記を確認を。

## 第5回 リアン杯 開催概要

- 時間: 7:50集合(7:50受付開始)  
8:33スタート ダイヤモンドコース
- 組数: 10組(7分間隔)
- 競技方式: 新ペリア方式
- 参加費: 18,000円  
1名様(1R4Bセルフ、飲食別、税込)  
※プレー後のパーティーはありません。
- 会場: 葉山国際カンツリー倶楽部  
三浦郡葉山町木古庭1043-1  
横浜横須賀道路 逗子ICより約8km。  
電車の場合、JR逗子駅より クラブバスを運行。

相模湾、富士山、房総半島などの絶景が楽しめるのも魅力。南国情緒漂う椰子の木々に囲まれたホールなど、自然と一体化するラウンジは気分爽快

主催: Lien編集部(株式会社 産案)  
協力: 葉山国際カンツリー倶楽部

※株式会社 産案は、フリーマガジン「アフルエント」地域情報誌「Lien」の発行元です。

お一人様参加も歓迎! 視察プレーも特別料金で受付  
コンペ参加申し込みはWebで受け付け。先着順・定員になり次第

※受付終了後案内状を郵送します。申込み頂いた個人情報は本コンペの運営以外の目的では利用いたしません。©イベント事務局 産案 ☎0800-1700-255(受付時間: 月~金 10時~17時)



応募フォーム

<https://lien-web.net/lien-cup-golf/>

旬味に彩られた  
四季の懐石に酔いしれる



2022年の秋献立 参考画像

❖ アフリエント読者限定 ❖

## 2大特典付き優待宿泊プラン

対象期間：2023年12月27日(水)迄

対象客室：本館・和モダンベッド付き70㎡

特典

- ① 夕食時ワンドリンク
- ② 売店利用券 1,000円 (1人1枚)

2名1室利用/1名

**45,375円**



3名1室利用/1名 42,900円 4名1室利用/1名 40,425円  
(サービス料消費税込み・入湯税別 ※休前日は+4,400円)

※5名以上でご利用の場合はお問い合わせください ※他部屋タイプも予約可能

電車/JR湯河原駅からタクシー15分、バス20分 車/小田原から真鶴道路経由約60分

ご予約・お問い合わせ

湯河原予約センター〈受付 10:00~17:00〉

**0570-026-577**



**海石榴**

足柄下郡湯河原町宮上776

野口観光グループ

<https://www.tubaki.net/>



にっぽん丸で航く

好評発売中!

# 世界遺産 小笠原クルーズ



船でしか行けない神秘の島へ

アホウドリの数少ない繁殖地で、天然保護地区に指定されている無人島「鳥島」や高さ約100mの奇岩「夫婦岩」を航海中に見ることができます。

にっぽん丸で航く  
世界遺産 小笠原クルーズ

横浜発着  
6日間

2024.3月20日(水・祝)～3月25日(月)

寄港地	入港	出港
3月20日(水・祝) 横浜		17:00
3月21日(木) クルージング	-	-
3月22日(金) 小笠原(父島)	8:00	-
3月23日(土) 小笠原(父島)	-	17:00
3月24日(日) クルージング	-	-
3月25日(月) 横浜	9:00	

早期全額支払い割引

2023/10/31(火)までに旅行代金全額支払いで

カテゴリ	通常旅行代金 (2人1室・大人1人あたり)	通常から 割引
スタンダードステート	299,000円	5,000円 割引
スーパーアツイン	333,000円	
デラックスベランダ	625,000円	10,000円 割引
ジュニアスイート	790,000円	
グランドスイート	1,330,000円	

現地オリジナル オptionalツアー

漁師と航くホエールウォッチング

所要時間 約1.5時間  
お一人さま 9,000円

二見湾沖で繁殖・子育てのために来遊するザトウクジラをウォッチングします。

このほか、ネイチャーガイドと巡る小笠原固有植物ガイド散策や小笠原歴史ガイド散策、カヤック体験など様々なOptionalツアーをご用意しております。

郵船トラベル オリジナルイベント

ウミガメ放流見学&講演(無料)

国内最大のアオウミガメの産卵地といわれる小笠原諸島。小笠原海洋センターの協力のもと、父島では子ウミガメを放流します。船内ではウミガメの講演も開催。



お得な早期割引もございます。お早めにご予約を!!

問い合わせ  
資料請求は



日本郵船グループ 観光庁長官登録旅行業第1267号

郵船トラベル株式会社 クルーズセンター

03-5213-9987

営業時間:月～金  
10:00～17:00  
(土日祝日 休業)

日本旅行業協会正会員 〒101-8422 東京都千代田区神田神保町2-2 ミレーネ神保町ビル7階

Eメールアドレス/cctweb@ytk.co.jp

